Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden1329unse_3

L. A.

PORTE PAGADO

AÑO XIII — 15 DE JULIO DE 1931 — N.º 294

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 15 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

SUMARIO

¿Qué haremos? — Del Pastor señor Ernesto Tron.—Pro obra evangélica en Rosario.—Sección de las Uniones Cristianas.—Sección de la Escuela Dominical.—Ecos valdenses.—De todas partes.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
ROSARIO. — (URUGUAY)
Suscripción anual adelantada: $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m/n argentina.

Imp. «El Siglo Ilustrado». San José 938.—MONTEVIDEO

PERMANENTE

Condiciones de suscripción:

Un año . . .	$ 2.50 o/u.	$ 6.— m/n.
" semestre .	1.25 "	1.60 "
" trimestre .	0.65 "	1.60 "

A los ministros evangélicos, la mitad de estos precios

NOTA. — El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente o por correo, de una de las siguientes maneras: en efectivo (carta con valor declarado), por giro postal o bancario.

Véase en esta página la nómina de los Agentes.

ERNESTO ROLAND

Actuario Adjunto del Juzgado L. Dptal. de 2.° Turno

Oficinas: Treinta y Tres, 1425
Dom. particular: Paysandú, 1840 bis MONTEVIDEO

SE VENDEN cebollines a $ 1 el mil o $ 0.12 el ciento; plantas de frutillas (fresas), a $ 1 el ciento o $ 0.15 la docena; injertos de durazneros de calidad seleccionada, a $ 10 el ciento. — Dirigirse a Andrés Benech, Nuevo Torino (Colonia Valdense).

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malan.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Alfredo Robert.
Cosmopolita: Enrique Beux.
Barker: Emilio Rivoir.
Artilleros: Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: Arturo Davyt.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: David Barolin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin.
San Salvador Juan Daniel Rostan.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Timoteo J. Dalmás Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugón, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).

ARGENTINA

Buenos Aires: Carlos Griot, Paseo Colón 161.
Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
San Carlos Sud, Centro y Norte: Pedro Gardiol, San Carlos Sud (Prov. de Santa Fe)
Rosario Tala: Teófilo Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Venado Tuerto: Juan F. Gardiol.
Alejandra: Julio Tourn (Prov. de Santa Fe).
San Gustavo: Esteban Garnier (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: José Ferrando (F. C. O.).

Corresponsales

Son considerados como corresponsales oficiales de las Iglesias confiadas a su cargo, los señores Pastores y los Evangelistas valdenses. Para las localidades en donde no hay Pastor ni Evangelista valdense, son considerados como corresponsales los mismos Agentes del periódico.

Mensajero Valdense

15 de Julio de 1931

Año XIII--Núm. 294

DIRECTOR: JUAN PEDRO GONNET = ROSARIO (URUGUAY)

¿Qué haremos?

Hech. 2|37.

En medio de las circunstancias más variadas de la vida, tenemos a menudo la ocasión de preguntarnos a nosotros mismos, o de dirigir a otros la pregunta: ¿Qué haremos?—Se juntan unos niños, y pronto se estarán preguntando con sumo interés el uno al otro: ¿Qué haremos?... y muy bien sabrán resolver la cuestión para pasar el tiempo, jugar y divertirse hasta el cansancio.—Dos de nuestros jóvenes se encuentran en la ciudad; tienen libre la tarde y se han propuesto dejar a un lado el uno sus libros de estudio y el otro sus útiles de trabajo diario. ¿Qué vamos a hacer? se preguntan de inmediato; y ahí están trazando y discutiendo su programa... ¡Dichosos ellos si, entre las muchas distracciones que ofrece la ciudad, saben hacer una buena elección y evitar las que les resultarían perjudiciales!—Un matrimonio ha realizado una venta y dispone, por lo tanto de cierta cantidad de dinero. Su mayor preocupación es, ahora, saber lo que harán con él: ¿Qué haremos? Y uno tiene sus ideas y el otro tiene otras, y no es, tal vez, sin muchas palabras y discusiones que llegarán a tomar una resolución al respecto.—Uno de nuestros chicos enferma; la inquietud se apodera de los padres, y ¡cuántas veces exclamarán ¿Qué haremos? antes de acertar realmente lo que es indispensable hacer!—Después de la enfermedad, la muerte, el luto, las separaciones inevitables: puede ser el padre, el sostén de la familia el que es arrebatado de en medio de los suyos. Los recursos (economías realizadas penosamente) se han, quizás, agotado durante una larga enfermedad. La viuda y los huérfanos se verán expuestos a la miseria, al hambre... ¡Oh, quién comprendiera la angustia, próxima a la desesperación, con la cual miran al porvenir y exclaman: ¿Qué haremos?!

Estos ejemplos, sacados de la vida familiar, se podrían multiplicar. Se les podría agregar aquellos que, a cada instante, se presentan a las colectividades en la vida civil, política y religiosa... Siempre el hombre se halla frente a la necesidad de examinar qué es lo que le conviene hacer, la determinación hacia la cual se debe inclinar. El ¿Qué haré? o ¿Qué haremos? se repite continuamente, en todos los tonos, desde el sencillo deseo que tiene por único fin "matar el tiempo" hasta la rebelión de un alma agobiada bajo el peso de tribulaciones al parecer superiores a su poder de resistencia.

Pero todos esos ejemplos, por numerosos y variados que sean, no pueden ser considerados por nosotros sino como una introducción a lo que nuestro texto de hoy nos presenta bajo misma pregunta: ¿Qué haremos? En efecto, todo cuanto constituye lo que llamamos generalmente la vida—que sea ella apacible y tranquila o que sea como mar furiosamente agitado—no es sino uno de los aspectos de la vida y tal vez no el de mayor importancia: No dijimos nada hasta ahora, de la vida religiosa o vida del espíritu, de esa vida que tiene por fin la eternidad; pues de todas las preocupaciones, más o menos serias a que hicimos referencia, no hay ninguna que se relacione con nuestro verdadero porvenir: con el porvenir de nuestra alma inmortal.

Ah, sí, mucho más a menudo que lo que

Cuarto Curso de Obreros de las Escuelas Dominicales

17 - 24 de Octubre 1931

La Comisión Organizadora del Cuarto Curso invita a todas las personas deseosas de profundizar su vida espiritual, y de perfeccionarse en la enseñanza religiosa de la niñez, a inscribirse LO MAS PRONTO POSIBLE. La cuota mínima, que incluye gastos de material para la enseñanza en el Curso, es de $ 1,50 por cada inscripto. Los pastores de las distintas congregaciones reciben las inscripciones.

Toda comunicación debe dirigirse a la secretaria, señora Beatriz Pons de Yuele, La Paz, C. P., Dpto. Colonia.

EL PRESIDENTE

pensamos nos encontramos en el caso de merecer, mucho más que la Marta del Evangelio, la reprensión del Señor: "Tú — que sin embargo haces profesión de fe y amor cristiano — te preocupas y estás en cuidado de muchas cosas; empero una cosa es necesaria"... (Luc. 10/41).

Hermanos y hermanas que nos encontramos en esas condiciones, sigamos ante todo la exhortación del apóstol San Pedro de "echar toda nuestra solicitud en Dios, porque El tiene cuidado de nosotros": El conoce nuestras circunstancias, sabe las dificultades entre las cuales nos debatimos; y cuando nosotros clamamos con temor: ¿Qué haremos?, si nos volvemos a El, nos puede dar la conveniente salida para nuestro bien y para su gloria. Y, después de esto, miremos bien de frente el otro aspecto—mucho más serio— de la vida que nos obligará a preguntar aun, si somos sinceros, ¿Qué haremos? Así preguntaban a Juan el Bautista, anhelosos de nueva vida moral y espiritual, muchos de sus oyentes, publicanos, soldados y otros en cuyo espíritu había hecho mella la vigorosa predicación del Precursor, con sus apóstrofes y amenazas: "Raza de víboras ¿quién os enseñó a huir de la ira que vendrá? El hacha está puesta a la raíz de los árboles; todo árbol, pues, que no hace buen fruto es cortado y echado en el fuego"... ¡Ah, no, ellos no quieren quedar bajo tal condenación! quieren salvarse de ella, y por eso preguntan con angustia: ¿Qué haremos, pues?

No de otra manera obra el carcelero de Filipos, cuando repentinamente es llamado a preocuparse del eterno porvenir de su alma, y anslosamente pregunta a Pablo y Silas: "Señores ¿Qué es menester que yo haga para ser salvo?"

Y por encima de todos esos ejemplos de un anhelo vehemente para un estado de cosas superior al en que nos encontramos, está el de aquellos millares de judíos que, en el día de Pentecostés, escucharon la predicación de Pedro, aquellos vibrantes llamados a la conciencia del pueblo que acababa de rechazar y entregar a la muerte al Mesías, que se hacían más punzantes que espinas para ellos por el hecho innegable de la resurrección del crucificado. ¿A qué responde para ellos la exclamación: "Varones hermanos: ¿Qué haremos?". No es la ignorancia que los lleva a expresarse en esta forma. No es la curiosidad de enterarse de algo que les hubiera sido encubierto hasta ese día. No es la solicitud por algún bien terrestre, por afectos o ventajas que ellos pudieran ganar o perder.

Si preguntan: ¿Qué haremos? es porque ellos se dan cuenta de ser perdidos y quieren ser salvos: No es su cuerpo que clama por auxilio, es su alma! Hasta entonces habían podido creer estar en el buen camino, aun cuando perseguían a Jesús; ahora la luz se ha hecho en ellos y comprenden que por su actitud insensata de oposición al Señor — y aun sin esta particular actitud — merecen caer bajo los golpes de la ira de Dios: a través del discurso evangélico del apóstol ellos perciben las notas amenazadoras del predicador cuya voz había clamado en el desierto, y tiemblan. Su pregunta ¿Qué haremos? suena como la señal de auxilio del buque amenazado de naufragio. Pero, al mismo tiempo es también una promesa, la promesa implícita de seguir la indicación que les fuera hecha, de acatar la orden que les sea

dada, de aceptar la salvación por ellos reclamada. Es la promesa de renunciar a sí mismos y de seguir la voluntad de Dios a quien ofrendieran, promesa igual a la que está encerrada en las palabras del joven Samuel: "Habla, Señor, que tu siervo escucha".

La contestación — que no analizamos — corresponde exactamente a sus necesidades, a sus anhelos: es la bendita invitación de Dios a acogerse a su amor que perdona...

¿Sabemos, nosotros, pedir como aquellos pidieron? La necesidad es la misma. La última palabra de todo, lo que está en juego, es nuestra felicidad. Miremos de no permanecer indiferentes!

Amén!

B.r.

Del Pastor señor Ernesto Tron

Massello di Ferrero, 6 de junio de 1931.

Estimados hermanos:

Recién hoy hemos llegado al término de nuestro viaje, que empezó el 30 de abril en Montevideo.

Después de los tres días terribles de tempestad pasados frente al puerto de Río Grande do Sul, en Brasil, tuvimos unos días buenos. En Río Janeiro recibimos la visita de dos buenos amigos que habían sido avisados por el señor E. Galland de nuestra llegada. El señor Tucker, agente de la sociedad Bíblica Americana, nos acompañó en una gira rápida que hicimos en la espléndida métropoli brasileña y alrededores. Al seguir viaje encontramos otra vez la mar agitada, salvo en la zona ecuatorial, en donde hubo bonanza. A la altura de las Islas de Cabo Verde la temperatura cambió de repente y tuvimos que experimentar grandes fríos que comprometieron seriamente la salud de nuestras hijitas, algo quebrantada ya por el mal tiempo y la vida de a bordo.

A pesar de todo eso, los días pasaron sin mayroes trastornos hasta que llegamos a Hamburgo, el puerto deseado.

El 26 de mayo abandonábamos el "Monte Sarmiento" y a las 12 de ese mismo día la pequeña colonia valdense tomaba el tren que la llevó rápidamente a través de Alemania, pasando por Francforte, hasta Basilea, ciudad fronteriza de la Suïza, a donde llegamos a las 5 de la mañana del día 27 de mayo.

Tres horas más tarde bajábamos a la estación de Berna, capital de Suiza, en donde nos esperaban el señor y la señora Mühlemann, padres del pastor de Nueva Helvecia.

Suiza siempre ha sido un país hospitalario para nosotros los valdenses. Desde los tiempos de las persecuciones, nuestros padres encontraron en ese hermoso país corazones generosos y amantes que los recibieron con entusiasmo. En las personas de los dignos

A los directores de los Coros de las Uniones Cristianas, Iglesias Evangélicas, etc.

La Comisión Organizadora de la Fiesta de Canto comunica a los distintos coros que, en su reunión del 7 de junio, resolvió invitarlos, como en años anteriores, a concurrir a la Fiesta de Canto que se realizará en Tarariras en fecha ya conocida.

Han sido elegidos como coros generales los números 159 y 202 del himnario valdense y el número 2 del suplemento del mismo.

Con plazo hasta el 31 de julio se recibirán las comunicaciones de los coros con respecto a los himnos elegidos, uno de los cuales será tomado del himnario valdense, siendo libre la elección del segundo.

Se concede a los directores de coros la más amplia libertad en la formación de los mismos; pueden, pues, presentarse coros de voces masculinas, de voces femeninas, coros infantiles, solos, dúos o cuartetos.

Nos permitimos recordar a los directores que la variedad en el programa es siempre muy apreciada por el público.

Invitamos calurosamente a TODOS los coros a concurrir.

BLANCA E. PONS, Presidenta. — ALINA P. DE DELMONTE, Vicepresidenta. — HUMBERTO DAVYT, Secretario.

esposos Mühlemann, Suiza nos abrió los brazos y nos recibió con su más amable sonrisa. Nunca olvidaremos la hospitalidad brindada por esos hermanos. El día pasado en el hogar Mühlemann, quedará para siempre para siempre grabado en nuestra memoria, porque fué como un oasis en el desierto para el viajero cansado.

El 29 de mayo llegábamos a Turín y el día siguiente a Pinerolo, en casa de mi hermano, donde tuvimos qué quedarnos hasta hoy por la salud precaria de las dos chicas.

Finalmente hemos podido llegar hasta Massello, donde hemos sido recibidos por el afecto paterno y el cariño de mi hermana que nos han hecho olvidar muy pronto todas las penas pasadas.

Ernesto Tron.

Pro obra evangélica en Rosario

Habiendo llegado a conocimiento de algunas personas de la ciudad de Rosario que el Consistorio de la Iglesia de Colonia Valdense proyectaba la construcción de un salón para cultos y que por intermedio de una Comisión nombrada para el efecto, se había solicitado del arquitecto señor Traverso el plano necesario para ello, se formuló la siguiente petición:

"Rosario, mayo de 1931.—Señor Presidente del Consisterio de la Iglesia de Colonia Valdense.—Los que firman, jefes de familias radicadas en Rosario, Barker y La Polonia, interesados en la obra evangélica que con todo acierto se implantó en la ciudad de Rosario, con la valiosa cooperación de esa Iglesia y la decidida actuación de la Comisión de Distrito, convencidos de que para que dicha obra, que está tomando buen arraigo, se afiance cada vez más y tenga verdadero progreso, necesita un local mucho más amplio que el que tiene actualmente (ms. 8×4.50) para los actos inherentes a ella (cultos, conferencias, escuela dominical, fiestas religiosas, etc.), se permiten solicitar de ese H. Consistorio que se active en lo posible la construcción del salón proyectado.

En la seguridad de que será atendido nuestro pedido, pues se trata del progreso del Evangelio en la ciudad de Rosario y por tanto del adelanto del reino de Dios, saludan a usted y demás miembros de ese Consistorio fraternalmente. — (Firmados): Juan Juan P. Gonnet, Juan P. Geymonat Bonjour, Enrique Feller, Juan Daniel Baridón, Ramón Burgos, Bernardo Paz, Magdalena viuda de Durand, Mario Barredo, Pablo Bonjour Negrín, Benjamín Caro, Roberto Lambert, Corina D. de d'Halewyn, Gregorio Ramón Silva, Ernestina B. de Germanet, Lydia Perrou de Bertoni, Pedro Negrín, Juan H. Lautaret, Paulina M. de Bonjour, Juan P. Rivoir, Ernesto Robert, Juan Pablo Bonjour, Julián Ortúzar, Vicente Luaces, Carlos Rúa, Luis Rebufat, Luis Perrou, Juan Hein, Luisa Bertinat, Juan P. Justet, Ernesto Schenck, Víctor Malán, señora Holl viuda de Sánchez, Juana Pellatón, José Santiago Bonjour."

Esta petición fué tomada en cuenta y tratada en la sesión del 3 de junio del Consistorio de la Iglesia de Colonia Valdense, el que, en vista de la ausencia del señor Ernesto Tron y la renuncia del señor Juan Santiago Rostagnol, quienes con el señor José Gonnet y Ricca formaban la Comisión pro Local de Cultos en Rosario, resolvió integrar dicha Comisión con los señores Juan P. Maurin y Juan P. Gonnet. La Comisión así formada fué encargada de solicitar propuestas de constructores para la edificación de un salón para el efecto indicado.

Se presentaron para hacer la obra cinco proponentes, siendo abiertas y tratadas las respectivas propuestas en la sesión del 1.° de julio corriente.

Después de un largo cambio de ideas, dice la resolución del Consistorio, se resuelve aceptar en principio la propuesta formulada por el señor Angel Dominique y solicitar de la Comisión de Distrito una sesión en común con el Consistorio, para tratar con ella tan importante asunto, antes de someterlo a la aprobación de la Asamblea de Iglesia.

Demos gracias a Dios por lo que se ha podido hacer hasta ahora en pro de la obra de evangelización establecida en Rosario, en donde se lucha con muchas dificultades,

siendo una de las principales la falta de local apropiado para los actos inherentes a ella e indispensables, como lo dice muy acertadamente la solicitud precedente. No dudamos que las Iglesias se darán cuenta de su deber, deber que nos es impuesto por el Maestro, y que no escatimarán esfuerzos para propender al adelanto de esa obra. Esperamos también que del seno de la sesión que se ha resuelto celebrar con la Comisión de Distrito surgirá una resolución concreta en pro de la edificación del salón indispensable para el Rosario. Presentemos este asunto a Dios en fervientes oraciones, estimados lectores, y todo se resalverá para el adelanto de su reino; pero llevemos todos nuestro grano de arena para la obra que debe interesarnos si realmente somos discípulos de Cristo.

Juan P. Gonnet.

Sección de las Uniones Cristianas

La Unión Cristiana Valdense de Montevideo

Nos es sumamente grato anunciar a nuestros hermanos valdenses del departamento de Colonia, algunas de las actividades que está desarrollando la más joven de las Uniones Cristianas Valdenses.

Una de las actividades más necesarias era la formación de un coro, lo que se hizo bajo la dirección de la señora Juanita de Balloch. Las reuniones de canto se llevan a cabo todos los viernes por la noche, habiéndose ensayado ya un buen número de himnos evangélicos. El coro está formado en la actualidad por los siguientes: señoritas Griot, Geymonat, Beux, Rieca, Rivoir, Gonnet, Gonnet y Rieca, señora Ramos de Gonnet, señoritas de Kramer, Dovat, Jourdan y otras, y por los señores Conrado Gonnet, Bounous, Gilles, Benech, Costabel, Dovat, y Gonnet. El entusiasmo no falta y por eso el coro marcha adelante con la esperanza de que en un futuro no muy lejano nos pondremos a la par con los hermosos coros de las colonias valdenses.

Invitado por la Federación de la Juventud

¡CONTRIBUYA A ESTA PATRIOTICA CRUZADA!

Recorte este Cupón, llénelo y remítalo a la dirección indicada

Señor Presidente de la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer. (Casilla Postal. 839) · Montevideo.

Solicito quiera inscribirme como socio de esa Institución. adjuntando al efecto la cantidad de $....., importe de mi cuota por el presente año.

Nombre y apellido:.....

.....

Calle y N.º.....

Localidad: .....

Departamento: .....

Fecha:.....de 193.....

Firma: .....

CUOTA MINIMA: $ 6. ANUALES

CIEN CRUZADOS...

¿Quiere usted ser uno de ellos?

Para que los fines sociales que persigue la Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer no se vean malogrados por falta de recursos pecuniarios, es imprescindible que todos los que habitan el suelo de la República, —sean nativos o extranjeros,—colaboren moral y materialmente en la campaña que ella ha emprendido.

Una de las formas más simples de colaboración y cooperación es inscribirse como socio de esa entidad, con la cuota mínima de seis pesos anuales, equivalentes a cincuenta centésimos mensuales, o sea menos de un "vintén" diario. Si sólo cien personas radicadas en este departamento responden a esta Cons-

cripción de Cruzados contra el Cáncer, el éxito será seguro y beneficioso.

Sea, pues, uno de esos Cruzados, recortando el cupón que aparece en esta misma edición, llenándolo y remitiéndolo a la dirección en él indicada.

AYUDA QUE SE TRADUCE EN PROVECHO PROPIO

Conscripción para una Cruzada Redentora

Después de un año de labor destinado a la labor de organización y otro de intensa propaganda, la Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer entra en su tercera etapa. Consiste ésta en la asistencia social de los enfermos de ese mal y en la ayuda a la familia de éstos, para evitar que. faltando el jefe de la casa, de someterse al tratamiento médico adecuado, falten también en su hogar los recursos que aporta con su trabajo.

Para realizar plenamente esta aspiración, se necesitan grandes cantidades de dinero que la Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer no dispone actualmente y que tampoco podrá disponer en lo sucesivo si la población de la República no coopera materialmente en la Cruzada Redentora en que está empeñada en provecho de todos.

Si usted se siente realmente patriota, sea uno de esos Cruzados. Con sólo seis pesos anuales, equivalentes a sólo cincuenta centésimos mensuales, o sea menos de dos centésimos diarios, usted y los suyos pueden enrolarse en esta Conscripción de Cruzados contra el Cáncer.

Remita su cuota a la Avenida 8 de Octubre, 3265, o a Casilla Postal, 839. Montevideo.

Evangélica del Urugnay, nuestro coro se trasladó a la localidad vecina de Colón, en donde la referida Federación ofrece al público evangélico de campaña una audición evangélica todos los viernes a las 18 y 30. Se cantaron allí dos hermosos himnos, los que habrán sido oídos por los interesados en esta obra de evangelización que está haciendo la juventud metodista. Esta relación íntima con la Iglesia Metodista nos es sumamente provechosa, pues copiamos de ellos el entusiasmo y la decisión que les son característicos.

Deseosos de unirnos cada vez más con toda otra denominación evangélica fué que aceptamos la invitación cordial de la Iglesia Bautista, para cooperar con ellos en una reunión de evangelización que tuvieron el sábado 28 de junio en uno de sus salones. Allí cooperaron también los jóvenes de la Iglesia Metodista. Nuestro coro cantó tres himnos que fueron del agrado general.

Por falta de espacio no damos más detalles de nuestras actividades, pero prometemos dar muchas de ellas en los números sucesivos.

Recordamos a aquellos valdenses hermanos que visiten la capital, que recuerden siempre que estamos dispuestos y deseosos de recibirlos en nuestra Unión y darles nuestra cordial bienvenida. Nuestras reuniones se efectúan todos los primeros y terceros sábados de cada mes a las 21 y 30 en los salones de la Iglesia Metodista.

A propósito de un calendario

"Los esclavos de la verdad son hombres libres".—*Gasparín.*

"Hay una sola cosa que se repite eternamente sin cesar de ser nueva y fecunda: es la verdad".—*Lacordaire.*

"El pan es un don de Dios que también sabe alimentar sin pan".—*A. d'Aubigné.*

"Una vida sin alegría es un altar sin perfumes".—*Alej. Vinet.*

"El don más sublime es el de sí mismo. Nada ha ofrecido el corazón hasta tanto no ha dado todo".—*Morsier.*

"No se ha perdido el día toda vez que se ha hecho penetrar en un alma un poco de dicha y de luz".—*C. Wagner.*

"Lo precioso no está en la vida en sí, sino en la vida bella".—*Platón.*

Estos y muchos otros hermosos pensamientos (que han perdido mucho con la pobre traducción) adornan y embellecen un hermoso "Calendario para el Hogar"—1931—

publicado por "Editions Labor Genève". El lema del calendario de este año es "El gesto augusto del Sembrador" y cada página trae un hermoso cuadro que representa una de las varias siembras que el cristiano está llamado a efectuar en este mundo. El sembrador de pan; los sembradores de dicha; el sembrador de belleza; el sembrador de verdad; los sembradores de cizaña y los de abundancia; el sembrador de eternidad. Cada uno de estos cuadros está adornado y embellecido con hermosos pensamientos sobre el tema del dibujo. El lema del calendario para 1930 era "Juventud, primavera de la vida".

——

Si no me equivoco, las Uniones Cristianas de Jóvenes de Suiza son las que publican este calendario o cooperan a su impresión. Pero aun cuando así no fuera, (muchas ideas nacen de una equivocación) yo creo que nuestras Uniones Cristianas de Jóvenes podrían estudiar el asunto para ver si no sería factible publicar, en cooperación tal vez con la Comisión de Distrito, o con otras instituciones, un calendario parecido para 1932. Es este un buen medio para hacer penetrar algunos rayos de luz, de espiritualidad, de ética cristiana superior en muchos hogares reacios. Podríase tal vez de ese modo iniciar una pequeña obra de penetración y de evangelización en muchos hogares no valdenses.

¡Cuántas discusiones, aclaraciones y enseñanzas pueden surgir de la contemplación de un hermoso cuadro o de la lectura de un pensamiento! Dante decía que las chispas muy pequeñas son las que originan las grandes llamaradas, y debemos valernos de todos los medios posibles para provocar esta chispa. Pueden haber medios más eficaces, pero uno no *excluye* al otro y todos pueden aportar su grano de arena para edificar el Templo de Dios.

Y aun destinándolo únicamente a hogares valdenses, ¡cuántas cuerdas podría hacer vibrar en nuestros corazones! Un año podría traer tan sólo cuadros o vistas de los Valles Valdenses de Italia, otro año ser dedicado a las grandes figuras de nuestra historia, otro a nuestras colonias, otro a nuestros dialectos valdenses, etc. La Sociedad Sudamericana de Historia Valdense podría constituirse también en una ayuda valiosísima para esta publicación y, al mismo tiempo, añadiría a sus fines y campos de estudio y de acción, un objetivo y una tarea más, concretos y definidos.

Aun después de vencido el año, el calendario prestaría sus servicios proporcionando lindos cuadros para adornar las paredes de nuestras casas, a menudo muy frías y desnudas y no bastante "inspiradoras".

Yo no me canso de contemplar, en el calendario de este año, el hermosísimo cuadro de Max Leenhardt, titulado "Los héreos de la libertad de conciencia". Viendo aquellos róstros, iluminados por el amor y la fe, pendientes de la palabra del venerable siervo de Dios que está representado, hablándoles de la cruz, de la gloria del martirio y de la palma de la victoria, recuerdo aquellos mismos lugares, aquellos aires montañeces embalsamados, aquellas rocas de la "Gheisa d'la Tana", de "Pra du Tour", de la Vachère, de Brumé, de Prals, en un día "15 de Agosto", lleno de sol, de fe, de amor, de Dios. Ese cuadro no debería faltar en la casa de ningún valdense "de la vieille roche".—*H. Costabel.*

Ombúes de Lavalle. — El 23 de junio esta Unión Cristiana procedió al nombramiento de su nueva Mesa Directiva, con el siguiente resultado:

Presidente, Carlos Negrín; Vicepresidente, Clemente Félix (reelecto); Secretario, Daniel Vinçon (reelecto); Prosecretaria, Margarita Félix; Tesorero, J. Augusto Félix (reelecto).

En la misma sesión se nombró Bibliotecarias a Rosa Collazo y Lea Charbonnier, y fueron designados miembros de la Comisión pro Biblioteca, Clemente Félix, Arturo Félix y Carlos Negrín.

El Club Atlético "Unión", dependencia de esta Sociedad, organiza un Campeonato de Tennis entre sus asociados, o, mejor dicho, dos: uno para jóvenes y otro para señoritas. Terminándose esto habrá también un Campeonato de "arrimos" y "chanta cuatro".

La Comisión que dirige este Club se muestra muy activa y los domingos por la tarde la juventud de la Iglesia pasa agradables

momentos de sana expansión en las canchas que tanto trabajo han costado a la Unión.

Esta Unión se preocupa de la organización de un Bazar con el fin de allegar fondos para la misma. Reciben a dos manos donaciones para el mismo, no importa cuál sea su valor, los componentes de la Comisión al efecto nombrada: señoritas Juana Geymonat, Margarita Félix, Elida Félix, y Víctor Geymonat y Carlos Negrín.—*Carlos Negrín.*

Sección de la Escuela Dominical

DOMINGO 19 DE JULIO

(Para niños de 3 a 6 años)

LA ESCALERA DE JACOB

Gén. 28: 10-22.

Para la memoria: Yo soy contigo.

(Repasar rápidamente lo dado el domingo anterior sobre el día y la noche, recalcando la idea de que Dios nos cuida durante las horas oscuras como durante las que tienen luz).

Voy a contarles hoy, la historia de un joven que se fué lejos de su casa y a quien Dios dijo: Yo soy contigo. Este joven fué cuidado por Dios. Se llamaba Jacob y un día salió de su casa para ir a visitar a su tío. Tuvo que ir a pie, pues en aquellos días, hace muchos años, no había coches, ni automóviles, ni trenes. Al principio de su viaje veía su casa y no se sentía solo; pero después ya no la veía y quedó solo. Sin embargo no sentía miedo porque era de día y un lindo sol alumbraba. (Describir lo que el joven veía en su viaje, gracias a la luz del sol). Pero muy pronto se puso el sol y entonces estaba oscuro. Entonces Jacob buscó un lugar para dormir. Allí ni había casas ni gente. Había solamente peñdras y montañas. (Tener láminas con montañas y piedras y enseñarlas a los niños diciéndoles que el lugar donde estaba Jacob era así). Al fin Jacob se acostó en el suelo y puso su cabeza sobre una piedra. Era una almohada un poco dura; pero el joven se durmió mirando las estrellas. Cuando estuvo dormido tuvo un sueño muy lindo. (Relatar el sueño de Jacob. Sería muy conveniente que se tuviera una lámina que representara esta escena). Cuando se despertó dijo: "Dios estaba aquí y yo no lo sabía". Entonces amontonó piedras para tener un recuerdo de ese hermoso sueño y prometió servir a Dios y obedecerle siempre, porque El había prometido cuidarlo. Siguió su viaje y se sentía acompañado por Dios.

Oración: ¡Oh, querido Padre, cuídanos de día y de noche! Amén.

(Para niños de 7 a 9 años)

JOSUE CONDUCE A LOS ISRAELISTAS A CANAAN

Josué 1: 1-6; cap. 3 y 4; 5: 10-12.

Para la memoria: Esfuérzate, pues, y sé valiente.

(Repaso de lo dado el domingo anterior sobre los espías valientes).

Después de algunos años, el valiente Moisés había muerto y Dios tuvo que elegir a otro hombre que fuera tan valiente y fiel como le había sido él. ¿Quién les parece que se hubiera podido escoger? (Tal vez los niños nombren a Josué. Si no, hágase que lo piensen y digan). Dios le dijo: (Leer a los niños los versos que contienen el discurso de Dios a Josué). Para llegar a la tierra que Dios había prometido a los israelitas, había que cruzar un río que se llamaba el Jordán. Las aguas de este río eran muy profundas y no había puentes. Si ellos querían pasar del otro lado sin ahogarse, tenían que hacer exactamente lo que Dios les dijera. (Contar a los niños todo lo que Dios les dijo de hacer para poder pasar el Jordán, lo que hicieron y cómo pasaron). Después que hubieron cruzado las aguas, hicieron dos montones de piedras: uno en el medio del río y otro en la orilla. Esto iba a ser un recuerdo de ese día y cuando los niños de Israel, muchos años después, preguntaban qué significaban esas pirámides de piedras, sus padres les contaban lo que había pasado y les decían que por su obediencia a Dios habían podido hacer eso.

Oración: Nuestro buen Padre, cuídanos como cuidaste a tu pueblo de Israel y enséñanos a obedecerte. Amén.

(Para niños de 9 a 12 años)

EL BUEN PASTOR Y LA OVEJITA PERDIDA

Mateo: 18: 11-14; Lucas 15: 4-7.

Para la memoria: Yo soy el Buen Pastor.

(Repaso de las dos lecciones que tratan de la oración).

Jesús enseñó también varias parábolas sobre un tema que se puede resumir en estas palabras del mismo Jesús: "Hay más gozo en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve justos que no necesitan arrepentimiento".

Ya han estudiado una, la más hermosa de todas: la del hijo pródigo; pero ese tema era tan querido al corazón amante de Cristo y deseaba tanto que todos lo comprendieran, que dijo varias otras muy parecidas entre sí, pero todas muy bellas. Veremos hoy una de ellas: la del Buen Pastor. Para entenderla bien, tenemos que conocer algo de las costumbres de los pastores de ovejas de aquel tiempo. Como los campos no tenían alambrados ni cercos, el pastor tenía que cuidar constantemente sus animales. Era un país montañoso, con precipicios muy hondos, y la oveja que caía en uno de ellos no volvía más al redil. También había plantas espesas y espinosas que podían retener a la ovejita, la cual no podía tampoco, entonces, reunirse con sus compañeras que seguían al pastor para pasar la noche al abrigo del frío y de los animales dañinos. El pastor tenía la costumbre de caminar adelante y sus ovejas lo seguían. Obedecían a su voz. Al llegar al redil el pastor contaba sus ovejas. Si faltaba una era porque, en vez de seguir por el camino por el cual iba el pastor, se había apartado, tal vez para comer una linda mata de pasto o para ver lo que había más lejos. Cuando esto sucedía era ya de noche, porque las ovejas pasaban el día en la montaña y volvían a la noche. (Contar lo que sucedió con el pastor de la parábola y hacer la aplicación a Dios y los hombres).

Oración: Señor, somos tus ovejas; perdónanos cuando nos extraviamos y búscanos si nos perdemos lejos de ti. Amén.

DOMINGO 26 DE JULIO

(Para niños de 3 a 6 años)

HISTORIA DE UN PASTOR Y SU OVEJITA

Lucas 15: 3-6; Juan 10: 2-5; Prov. 27: 23.

Para la memoria: Amaos unos a otros.

Una vez, había un buen pastor. Un pastor era un hombre que cuidaba las ovejas, las llevaba al campo para que comieran, las defendía si venía algún lobo para comérselas, miraba que no se cayeran en las grandes zanjas que había o que no se cayeran en algún río, porque se hubieran ahogado. Ahora no hay aquí pastores porque los campos tienen alambrados y las ovejas no se pueden ir. A pesar de los cuidados del pastor, a veces un corderito desobediente se caía a un pozo o al río y entonces el pastor, con un largo y ganchudo bastón que llevaba siempre, lo enganchaba y lo sacaba. De mañana, el pastor sacaba sus ovejitas del corral donde pasaban la noche y las llevaba a comer. El iba adelante y las llamaba. Ellas conocían su voz y lo seguían. Si otro pastor las llamaba, no iban porque no conocían su voz. De tarde, las volvía a traer al corral, las encerraba bien y se acostaba en la puerta para que ningún ladrón pudiera entrar. Hacía todo eso porque quería mucho a todas sus ovejitas. Una noche, mientras entraban las ovejas al corral, el pastor las contó, como hacía todos los días y vió con mucha tristeza que faltaba una. Este pastor tenía muchas ovejas, tenía cien. Podía haber dicho: "Todavía me quedan muchas, me quedan 99. Es de noche y hay animales feroces que me comerán si voy por la montaña. De todos modos no encontraré más la ovejita, que se habrá caído al río o se habrá muerto en algún precipicio". Pero el pastor amaba a su ovejita y pensó: "Tengo que encontrarla; si no, se morirá de frío". Y dejó las 99 ovejas bien encerradas en el corral y se fué afuera, al frío. Buscó por todos lados a su querida ovejita, se lastimó las manos en las espinas y en las piedras, se cayó muchas veces y el rocío lo mojaba y le daba más frío. Llamaba todo el tiempo a la oveja y, al fin oyó un triste balido, corrió y vió a la que buscaba, toda lastimada y con mucho

miedo y frío. ¡Qué alegría para el buen pastor! La levantó en sus brazos y volvió al redil donde encontró a las otras, muy calentitas y contentas. La puso en medio de ellas y la ovejita estuvo muy contenta también. El pastor dijo: "Estoy más contento con esta ovejita que con las 99 que no se habían perdido". Dios es para nosotros el Buen Pastor y quiere que como él nos ama a nosotros, nos amemos unos a otros.

Oración: Nuestro Buen Pastor, queremos ser niños obedientes y amarnos mucho unos a otros. Amén.

(Para niños de 7 a 9 años)

EL BUEN USO DE LOS DONES DE DIOS.—LA CASA EN QUE VIVO

1.ª de Cor. 3: 16, 17; 9: 4, 25, 27.

Para la memoria: Aborreciendo lo malo, llegándoos a lo bueno.

(Contar a los niños algo acerca de la construcción del Templo de Jerusalém y de los lugares que en él se llamaban: el lugar santo y el lugar santísimo. Decirles que en esos lugares había que entrar con todo respeto porque estaban dedicados a Dios. Hablarles de los materiales preciosos con los cuales se había edificado. Si es posible, tener una lámina del Templo).

A pesar de lo hermoso que era ese Templo, ustedes todos y la casa en que viven son más maravillosos y sagrados que ese Templo. La Biblia nos dice: "¿No sabéis que sois templo de Dios?... el templo de Dios que sois vosotros, santo es". Nuestro cuerpo es ese templo, esa casa en la cual vivimos, y, aunque no está hecha con piedras, maderas finas, plata y oro, está hecha de materiales que Dios mismo eligió.

Tiene huesos, músculos y órganos tan delicados que ni podemos imaginar las maravillas que encierran. Uno de los deberes que tenemos es el de cuidar ese cuerpo que Dios nos dió. Para El es tan precioso un cuerpo humano como el templo más espléndido que le podamos dedicar Esa casita en la cual vive nuestra alma debe estar limpia, fuerte y hermosa. Cuando pequeños, nuestras madres nos mantienen aseados, velan para que tomemos los alimentos necesarios y para que no gastemos nuestros estómagos con cosas nocivas; pero ahora que ya somos más grandes y que sabemos muchas cosas, debemos cuidar nosotros mismos de nuestra salud. El aire puro, el sol, el agua cristalina, baños, ropa limpia, alimentos buenos, juegos y horas de sueño harán de nuestra casa un edificio fuerte y útil. Dios ve con placer niños limpios, no sólo de alma y mente sino también de cuerpo. Los pensamientos amables, las buenas acciones, la sonrisa y el trabajo, hacen que el cuerpo sea lindo y agradable. El texto que tenemos para la memoria nos dice que tenemos que odiar lo malo porque esto hace mal al cuerpo y al alma.

Oración: Querido Padre, danos un cuerpo sano y enséñanos a cuidarlo para que sea un templo agradable para ti. Amén.

(Para niños de 10 a 12 años)

LA MONEDA PERDIDA

Lucas 15: 7-10.

Para la memoria: Hay gozo delante de los ángeles de Dios por un solo pecador que se arrepiente.

(Repaso de la parábola del Buen Pastor). Tenemos hoy una parábola muy parecida a la que estudiamos el domingo pasado. También trata de una cosa perdida y que se vuelve a encontrar, produciendo esto gran alegría a su dueño. (Contar la parábola como se halla en el Evangelio). Esa monedita que se había perdido no era de mucho valor; pero para la que la había perdido tenía gran importancia. Era una de las monedas que formaban un recuerdo del feliz día de su casamiento. (Leer en el diccionario bíblico lo que dice allí con respecto a la dracma y explicarlo a los niños, que se interesarán por esas costumbres de pueblos extraños y comprenderán, así, por qué la mujer estaba tan contenta de haber recuperado su moneda). Para Dios todos los humanos, aun los más pequeños y humildes, tienen un gran valor, pues los ha pagado con la preciosa sangre de su querido hijo Jesús, y no quiere que se pierda ni uno solo. Perderse es alejarse de El, de modo que ya no lo veamos. Nos alejamos de nuestro Padre cuando hacemos cosas que no le agradan.

Pero El siempre nos busca y se alegra cuando nos vuelve a tener a su lado.

Oración: Buen Pastor, no permitas que nos alejamos de ti y, si lo haeemos, búscanos y no nos dejes perdernos. Queremos ser tus eorderos y que tú nos cuides.

Ecos valdenses

URUGUAY

COLONIA VALDENSE.—

A la edad de 54 años dejó este mundo para ir con el Señor la señora Marculina Calero de Garrou, dejando en profundo dolor al esposo, a la madre, a los hijos, a los hermanos y a todos los parientes.

Señora Marculina Calero de Garrou
Falleció el 5 de Julio de 1931

Como fiel esposa y cariñosa madre, deja un vacío en su hogar que no podrá ser llenado, pero ella espera a los suyos en la morada celestial. Su sepelio fué una elocuente demostración del aprecio de que gozaba, pues una numerosa eoncurrcneia acompañó a la familia ese día y concurrió al cementerio. ¡Dios quiera derramar el bálsamo consolador sobre los que lloran!

La familia de nuestro hermano Juan Pedro Garrou, agradece sentidamente a todas las personas que le han demostrado sus simpatías con motivo de su reciente duelo.

—Al siguiente día del entierro de la señora de Garrou, 7 del actual, una numerosa concurrencia acompañaba a la familia de nuestro hermano Alfonso Allío, que tuvo que separarse en este mundo de su fiel compañera Elisa Malan quien fué llamada repentinamente por su Dios. Aunque bruseas las separaciones. Dios nos concede poderlas soportar con resignación, sabiendo que son por un tiempo. Nuestro hermano, sus hijos y todos los parientes, lloran con razón a la que fué consecuente y fiel esposa y madre cariñosa. ¡Bienaventurados los que mueren en el Señor! — *Juan P. Gonnet.*

—Dejó de existir, después de soportar las alternativas de una penosa enfermedad, la señora Calero de Garrou.

—Falleció la señora Malan de Allío, después de corta enfermedad. Nuestro afecto cristiano a las familias afligidas.

—Enviaron flores para los enfermos del Hospital de Rosario, las señoras: Ana B. de Geymonat, Fanny B. de Romano, Adela M. de Gonnet y Ricca, Mariana G. de Bertinat, Enriqueta H. de Caffarel, Margarita M. de Maurice, Magdalena P. de Malan, Susana Bertón de Planchón, M. B. de Oronoz, Lueía A. de Tourn, Catalina Courdin, señora de Bentancour, Milca P. de Ricca, señora de Speranza, Lidia B. de Revel, señoritas Artus y Gilles y señora de Andreon. Enviaron naranjas, M. B. de Oronoz, María R. de Rivoir, Elisa R. de Gonnet, Mariana viuda Bertinat, Magdelana P. de Malan, Susana Bertón de Planchón y Rosa E. de Allío.

—El domingo 5 de julio el Pastor Enrique Beux dirigió los cultos en el templo de Centro y La Paz; el mismo día presidió el culto en Ecilda Paullier, visitando también algunas familias del paraje.

—La señora viuda Anita Bonjour, fué operada en el Sanatorio Borrás; felizmente la enferma sigue mejor; hacemos votos para su total restablecimiento.

—El 11 del corriente se realizará, en

Colonia Suiza, el enlace de la señorita Emilia Karlen con el joven José Bonnet. — *Corresponsal.*

Tarariras. — Muy pocas son las familias que no tuvieron o no tienen en casa enfermos de gripe. Gracias a Dios, la epidemia hasta ahora reviste caracteres benignos.

—Tuvo que ser operada en un brazo la chiquita que recién llegó a casa de nuestro hermano Héctor Venosa.

—Estuvo gravemente enfermo de pulmonía Enzo, hijito de seis años de don David Rostagnol. Pongamos en manos de Dios a nuestros enfermos.

—Visitó esta Congregación el señor Julio Tron, quien presidió los cultos principales los domingos 5 y 12 de julio, dando además conferencias sobre la obra de nuestra Iglesia en Italia en Tarariras, Estanzuela, Riachulo y San Pedro. Acompañado por los miembros del Consistorio, pudo visitar a gran número de familias.

—La Sociedad de Señoras sigue silenciosamente su hermosa obra. En este último año ella pudo, con su trabajo, donar al Consistorio, una alfombra, dos sillas y un caminero para adornar el Templo, una alfombra para la Mesa de Comunión. Gracias a las señoras que activamente se ocupan de la Iglesia.

Riachuelo-Estanzuela. — Tuvo que ser operada en la capital la señora Celestina Gonnet de Lausarot. Las últimas noticias nos dicen que sigue bien.

—Tuvo que ser llevada a Rosario la hijita menor de los esposos Tourn-Gonnet.

San Pedro. — Algo delicadas estuvieron las señoras Fanny Rivoir de Gilles e Ida Charbonnier de Frache. Siguen mejor.

—La Unión Cristiana, resolvió celebrar cada quince días, con la cooperación del Pastor, cultos en casa de hermanos enfermos o ancianos: el primero de esos cultos fué en casa de nuestro hermano Enrique Tourn.

—Las señoras de San Pedro tomaron la iniciativa de organizar una Sociedad de Labores, para señoras y señoritas. Ellas se reunen el miércoles de tarde, dos veces por mes, en casa de don Julio Griot, para trabajar para la Iglesia y los pobres. En la primera reunión había 10 señoras presentes. Muy bien por ellas. — *Guido Rivoir.*

Ombúes. — Fué bautizado Hubo Oudri, de Basilisio y Delia Long.

—Muy sentido ha sido el repentino fallecimiento de nuestra hermana la esposa del señor Carlos Smiles, ocurrido en Río Negro, donde había ido a visitar miembros de su familia. El sepelio se realizó en el cementerio de Colonia, presidiendo el acto el Evangelista señor Diego E. Nimmo, por hallarse ausente el Pastor de la localidad. ¡Dios consuele al esposo y a los afligidos hijos!

—Con la colaboración eficaz de los Pastores señores Enrique C. Balloch, Saturnino Tardáguila y Daniel Breeze, esperamos tener en las tardes del lunes 27 al viernes 31 del corriente julio, un sencillo curso de preparación para obreros de la Escuela Dominical. Detalles más completos han sido enviados a todos los Pastores, y esperamos que muchos de otras iglesias nos visiten con tal motivo, avisando con tiempo al Pastor, a fin de conseguirles alojamiento.

—Durante las noches de esos mismos 5 días, tendremos la oportunidad de oír al señor Balloch, quien dirigirá reuniones de avivamiento, que esperamos ver concurridas por todos los miembros de esta Iglesia, y por muchos otros que conocen y aprecian la capacidad de nuestro visitante, y lo provechoso de sus mensajes.

Conchillas. — *Enlaces.* — El día 18 de junio, fueron bendecidos en la Iglesia de Conchillas los matrimonios de Juan José Hernández con Alicia Rebecca Meyer, y de Enrique Harriett con Rita Lydia Geymonat Brozzia. Ambos nuevos hogares se han establecido en Santa Rosa. ¡Dios sea su inspiración y su guía! — *Corresponsal.*

Iglesia de San Salvador

Cañada de Nieto. — Se nota un apreciable mejoramiento en las asistencias a los cultos dominicales últimamente; y en varias ocasiones el coro ha participado en ellos cantando himnos especiales.

—La Sociedad de Señoras se reune periódicamente bajo la dirección de la señora de Breeze; y ya ha sido trazado un plan de actividades con el fin de prestar su cooperación en la Fiesta de Cosecha del año próximo.

—Sigue con mucho entusiasmo los ensayos de canto los sábados de noche; el número de jóvenes y señoritas que concurren a ellos es crecido, y es grato notar el progreso que están haciendo en el canto.

—Es digna de mención la constancia en la concurrencia a la Escuela Dominical por parte de los jóvenes y niños de este distrito. Ya se han formado grupos, y los principiantes están a cargo de las señoritas Blanca Rostan y Beatriz Guigou.

Concordia. — Para los cultos quincenales en esta colonia, la Capilla, inaugurada hace poco, se halla llena de concurrentes cada vez, lo cual es un testimonio elocuente de la regularidad con que las familias de La Concordia asisten a los cultos.

Se han establecido ensayos de canto quincenalmente, el primer y tercer miércoles de cada mes. La juventud de esta colonia se muestra deseosa de prestar su ayuda en los cultos evangélicos que se celebran en la ciudad de Dolores. ¡Bienvenida sea! Que Dios bendiga grandemente su cooperación en esa obra. El número de alumnos inscriptos en el registro de la Escuela Dominical pasa ya de 60, y el porcentaje de asistentes cada domingo es muy bueno.

Magallanes. — Ha habido un cambio en el horario de los cultos en este distrito, pues se celebran ahora cada primer sábado del mes por la tarde, y cada tercer domingo del mes de mañana.

—Vista la necesidad de tener aquí un salón para cultos, se ha nombrado una Comisión para estudiar el asunto y presentar su proyecto en una próxima asamblea de las familias del grupo. Los cultos siguen efectuándose en casa del miembro del Consistorio Esteban Gauthier.

Buena Vista. — El sábado 6 de junio, se unieron en matrimonio los jóvenes Jerónimo Martínez y Joaquina Pontet. Tanto el acto civil como el servicio religioso se realizaron en la casa de los padres Pontet, siendo presidido el acto litúrgico por el Pastor Breeze. Los jóvenes esposos han ido a radicarse en Riachuelo, departamento de Colonia. Durante varios años, Joaquina dirigía la pequeña Escuela Dominical en Buena Vista, y por su eficaz labor en esa obra espléndida expresamos nuestra sincera gratitud, deseando que goce de las abundantes bendiciones divinas, en compañía de su esposo, en los años futuros.

Fué nombrada para dirigir la Escuela Dominical en lugar de Joaquina, su hermana Felicia.

—El lunes 15 de junio el Pastor visitó las familias aisladas de este grupo. Por la tarde dió una lección bíblica a los alumnos de la Escuela Dominical, y dirigió un culto en casa de los esposos Estaban Gay-Reynaud.

Dolores. — Durante los meses de invierno se ha resuelto suprimir los cultos que se efectuaban por la noche, y establecer cultos quincenales de tarde cada primer y tercer domingo del mes. La Escuela Dominical funcionará de mañana el domingo cuando no hay culto de tarde; y de tarde antes del culto los otros domingos.

Las asistencias, tanto a los cultos como a las clases de la Escuela Dominical, son muy buenas.

—En el culto del domingo 21 de junio, fué bendecido el enlace de los jóvenes esposos de ésta Ernesto Negrín-María Puster, quienes fueron unidos en matrimonio civil hace dos años, y que ahora deseaban que el acto religioso se realizara por la Iglesia Evangélica establecida en Dolores. Fueron acompañados en el acto por el señor Américo E. Rossi y el doctor A. Grezzi y señora.

Acto seguido fué presentada al bautismo cristiano la hijita de los esposos Negrín-Puster, Alba Gladys. ¡Qué el Padre Celestial derrame sobre este hogar sus más ricas bendiciones en todo tiempo!

Enfermos. — Durante las últimas semanas ha habido muchísimos casos de enfermedad en esta parroquia; pero felizmente los enfermos se hallan, o ya bien del todo o en vías de mejoramiento.

—Se han hallado bajo cuidado médico las siguientes personas: El diácono Juan Monnet, el hermano Santiago Gauthier, Emi-

lio Guigou, Ernesto Charbonnier, Enriqueta Stempholet de Long, Victoria Caffarel de Gardiol, Pablo Long e hijos, Herminia Gilles de Charbonnier, un hijito de los esposos Manuel Charbonnier-Gilles, la señora María Gauthier de Cayrus, el niño Lirio A., de Pablo Gauthier-Bertín, y la señora María Adela C. de Grezzi.

—El anciano hermano Daniel Guigou sigue aun en estado delicado de salud, después de la leve mejora que había experimentado.

—El hijito, Elvano Juan, de los esposos Bertinat-Long, de La Concordia, tuvo la desgracia de caer sobre una brasa ardiente, recibiendo quemaduras en el rostro. Nos es grato saber que está mejorando.

—La señora Luisa G. de Rostán, de Cañada de Nieto, se halla sufriendo de un agudo dolor en el brazo derecho, por lo cual ha tenido que someterse a un tratamiento médico.

—La señora Magdalena Félix de Velázquez, de Corralitos, se halla internada en el hospital de Dolores. Felizmente su estado no es delicado, y esperamos que pronto podrá volver a su hogar completamente restablecida.

—El hermano Alejo Guigou, de Magallanes, se halla algo delicado de salud. Le ofrecemos nuestra sincera simpatía cristiana en su padecimiento, y pedimos a Dios que le dé gracia y fuerza para poder soportar su prueba con fe y tranquilidad cristiana.

Accidente automolístico. — Hace pocos días los hermanos Abel y Emilio Caffarel se hallaban en camino de Mercedes a Dolores en compañía de otros amigos, cuando el auto en el cual viajaban se volcó, resultando todos lesionados.

El primero recibió heridas de poca importancia, pero desgraciadamente su hermano Emilio recibió heridas de cierta gravedad, y su estado es delicado.

Esperamos, sin embargo, que pronto el enfermo se halle en vías de un franco mejoramiento, y expresamos nuestra simpatía con los accidentados.

—Claudio Gauthier, hijo de los esposos Gauthier-Guigou, sufrió un accidente con el arado, mientras seguía su trabajo en el campo, debido al cual se fracturó una pierna. No hubo complicaciones, y es de esperar que pronto estará bien.

¡Bienvenidas! — Los hogares de los esposos Emilio Dalmas-Aurora Lirio y de Emilio Rostán-Catalina Cayrus, han sido alegrados por la llegada de una robusta nena en cada uno. Sabemos, con placer, que tanto las madres como las recién llegadas, siguen bien. ¡Nuestras felicitaciones!

Bautismos.—Dora Evelina Torrini-Tourn, de Dolores; Luis Avelino Besson, de Dolores; Mario Raúl Rostán-Guigou, de Cañada de Nieto: Héctor Germán Rostán-Avila, de Cañada de Nieto; Carmen Delia Bertón-Guigou, de Asencio Chico; Oscar Daniel Negrín-Gonnet, de Concordia; Ismael, Sara Noemi y Julio Roque Bastos-Rostán, de Dolores; Olga Gladys Cayrus-Charbonnier, de Concordia; Elsa Emilia Grand-Geymonat, de La Agraciada.

Rosario. — Encuéntrase en el Sanatorio Borrás de esta ciudad, operado de apendicitis, el sebor Daniel Prochet, de Colonia Valdense, siendo su estado muy satisfactorio y en vías de completo restablecimiento.

—En el mismo establecimiento sanitario fué sometida a una delicadísima intervención quirúrgica, practicada por los médicos Víctor Armand Ugón, Américo Agustoni y O. Bounous, la señora Ana Bonjour, viuda de Enrique Bonjour quien soporta con mucho valor y paciencia la dura prueba por la que tuvo que pasar.

—En el Sanatorio del doctor Martínez Diez se asiste una niñita de los esposos Alejandro Tourn-Gonnet, de Estanzuela. ¡Dios quiera estar al lado de los que sufren y aliviar sus dolores!

Cosmopolita-Artilleros. — Era esperado para el último domingo de junio el Pastor Julio Tron; pero, retenido en Buenos Aires por dificultades surgidas a último momento, no pudo venir.

El culto de ese domingo en Artilleros, fué presidido por el anciano don Emilio Gonnet, a quien agradecemos.

Ese mismo día estuvo el Pastor local ocupado en Cosmopolita para el entierro de la señorita Teresa Dovat, fallecida trágicamente el día anterior. Fué sepultada en Colonia Valdense. A la anciana madre, doña Luisa

Félix viuda de Luis Dovat y demás deudos, renovamos la expresión de nuestra simpatía.

El Pastor jubilado, señor Bounous, tomó a su cargo el culto del 5 del corriente en Cosmopolita, teniendo el Pastor titular que ausentarse para Colonia Valdense. Nuestros sinceros agradecimientos al anciano Pastor Bounous, por su ayuda eficiente.—*Bx.*

ARGENTINA

Rosario Tala (Entre Ríos). — *Día de la Madre.* — Debido a la gran extensión que abarca nuestra Congregación y a los varios lugares de culto (4 por lo menos), no fué posible celebrar el Día de la Madre el día indicado. Se efectuó la fiesta en El Tala, Central, en Echagüe y en la Escuela Dominical "Daniel Bertón" con coros y declamaciones apropiadas al acto. En este último punto se realizó la fiesta el domingo 21 de junio a las 15 horas. A pesar del tiempo amenazador, la concurrencia fué numerosa, pues asistieron todas las familias de los alumnos. Los coros y declamaciones ejecutados por los alumnos y por señoritas, impresionaron al público hasta las lágrimas. ¡Dios quiera inculcar en el corazón de los niños ese sincero amor a las madres tan bien expresado por ellos!

Además de las exhortaciones dirigidas por los Pastores Monti y Rostán, el anciano Rostán hizo el relato de una madre que, sorprendida al bajar los Apeninos por una tormenta de nieve, con dos niños, habiéndose obstruído el sendero y estando al borde de un precipicio, tuvo que albergarse como pudo, quitándose ella la ropa para guarecer con ella a sus hijitos, quienes fueron salvados así de una muerte segura. Los niños se encontraron vivos al lado de la madre muerta de frío. Se levantó un monumento a la memoria de esta madre.

—Se hace sentir la falta de agua, y si bien es cierto que se han podido trabajar las tierras preparadas para las siembras, no fué posible roturar el campo y las fuertes heladas de mayo y junio, no dejan crecer los pastos artificiales y se agotan los naturales.

—Se celebró el enlace de los jóvenes Pedro Fornerón y Regina Ramírez. Pedimos al Todopoderoso que bendiga este nuevo hogar! — *Teófilo W. Rostán.*

De todas partes

Se realizaron en España las elecciones para miembros de la Asamblea Constituyente. Fué un rotundo triunfo de los socialistas y de los republicanos; los monárquicos y los católicos fueron casi completamente eliminados de esa Asamblea: es uno de los más hermosos triunfos de la demacracia.

Y España, casi como si despertase del largo sueño en el cual tenían interés que quedaran todos los reaccionarios y clericales, está con pasos agigantados poniéndose a la cabeza de las naciones, por sus reformas. Por ejemplo, en el proyecto de nueva Constitución, hay la abolición de la pena de muerte, mientras en uno de los últimos diarios se leía que en un solo día, Yugoeslavia condenaba a muerte a dos mujeres, Alemania condenaba a un hombre en la ciudad de Colonia e Inglaterra, también, en la ciudad de Gibraltar, condenaba a muerte a otro hombre. En esta última ciudad, el pueblo se levantó protestando porque hacía 35 años que nadie era condenado a muerte en Gibraltar.

Los cristianos tenemos que alegrarnos que España siga la orden de Dios: no matarás; mientras tenemos que humillarnos que naciones evangélicas como Alemania e Inglaterra, todavía estén tan lejos del espíritu de Cristo.

Otra medida que nos llena de gozo, tomada por el gobierno español, es la resolución de abrir 27.000 nuevas escuelas: será un golpe a la ignorancia y por consiguiente al poder de la Iglesia de Roma.

—Julio Verne, en uno de sus libros que tanto entusiasmaban y entusiasman a los jóvenes, hablaba de hombres que en 70 días habían dado la vuelta al mundo. No hace muchos meses el Graf Zeppelín, gigantesco dirigible alemán, dió la vuelta al mundo en tan sólo 20 días, mientras en estos últimos días, dos aviadores estadounidenses en menos de 9 días pudieron, saliendo de Nueva York, dar vuelta al mundo en aeroplano, regresando al punto de partida después de haber volado sobre el océano Atlántico, Inglaterra, Alemania, Rusia, Alaska, Canadá y Estados Unidos.

—En la ciudad Suiza de Basilea está reunido el 17.° Congreso Sionista, es decir, el Congreso de los Judíos que están trabajando para que Sion (Jerusalem) sea otra vez la capital del Estado Judío. Hay allí 250 delegados, representantes de las colectividades judías de todo el mundo, y más de 300 periodistas. Es interesante notar que, mientras los jefes judíos están ocupándose del regreso de su pueblo a Palestina, para que se cumplan las profecías, las demás razas siguen persiguiendo al pueblo de Dios: en las Universidades de Berlín y de Viena los estudiantes judíos fueron apaleados, y en Salonicco (ciudad griega, la antigua Tesalónica) el pueblo prendió fuego al barrio judío, quemando más de 200 casas, matando a 10 personas e hiriendo otras 50. — *Guido Rivoir.*

SE DESEA SABER. — La señora Eusebia Oviedo, radicada en la ciudad de Rosario (R. O), desea tener noticias del hermano, *Ceferino Imperial Oviedo,* soltero, de 59 años de edad, que vivía hace un año en Santa Rosa de Toay, Bulevar Roca número 229, Pampa Central (República Argentina). Enviar las noticias a la Dirección de MENSAJERO VALDENSE.

SE VENDE una hectárea de terreno situada en el centro de Colonia Valdense, lindando con las propiedades del señor Ernesto Tron y señorita Celestina Malan.

Para tratar, dirigirse a la señora Luisa Malan de Benech, Colonia Valdense.

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

Unión Telef. B. Orden 6671

PARA SEMILLAS

Los que deseen obtener buenas semillas, descendientes del pédigree de **"La Estanzuela"** dirigirse a

ENRIQUE PERRACHON e hijo

ESTANZUELA

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Y

EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los jueves

"LIBRERIA LA AURORA"

LA CASA DE LA BUENA LITERATURA

Corrientes, 728 - Buenos Aires

Su especialidad es la literatura evangélica, pero tiene también un gran stock, siempre renovado, de literatura general. Su :: :: stock está seleccionado con mucho cuidado :: ::

Se envía gratis catálogo a quien lo solicite — **Especialidad en venta por correspondencia**

EMILIO ARMAND UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

FRUTOS DEL PAIS Y CEREALES, BOLSAS E HILOS, MAQUINAS AGRICOLAS Y REPUESTOS, ARTICULOS DE CONSTRUCCION, POSTES, ALAMBRES, PIQUES, ETC.

Venta de cereales depositados en los Graneros Oficiales.—Compra de mercaderías por cuenta de terceros.—Tramita préstamos con hipoteca para agricultores, a 10 años de plazo e interés del 5 ½ al 6 %

Calle Cuareim, 1928 — **MONTEVIDEO**

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio

Enfermedades de señoras y niños

Calle Rio Branco, 1540 — **MONTEVIDEO**

CASA "FRIDOLIN WIRTH"

en COLONIA SUIZA

EN LOS RAMOS DE

FERRETERIA, LIBRERIA, BAZAR, ALMACEN, JUGUETERIA, VIDRIOS, PINTURAS, HERRAMIENTAS AGRICOLAS, ETC., ETC.

Agente del Black Flag, para matar moscas, mosquitos, pulgas, piojillos, y toda clase de insectos.

Del Omeisan, muy especial para desinfectar y curar heridas, quemaduras, eczemas, granos, etc.

Del gran tónico "Oxavin," para fortificar y abrir el apetito.

Son estos, productos excelentes, pruébelos.

Especialidad, en papel fino para cartas; figurines, textos bíblicos y útiles de librería en general.

Artículos de loza, aluminio y enlozados.

Arsénico Liberia extra

CASA SERIA, CONSULTE SUS PRECIOS

Dr. CESAR O. ARGÜELLO

MEDICO - CIRUJANO - PARTERO

SANTA CATALINA (Dpto. Soriano)

HOTEL AMERICA

DE

JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAYON 1092

BUENOS AIRES

Dr. VICTOR ARMAND-UGON

CIRUGÍA EXCLUSIVAMENTE

Soriano, 1196 esq. Cuareim -- MONTEVIDEO

Dr. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas* y *mentales*.

OMBÚES DE LAVALLE

PARA COMER BIEN **AL "FELIX"**

RESTAURANT de F. AVONDET

Carlos Pellegrini, 44 — BUENOS AIRES

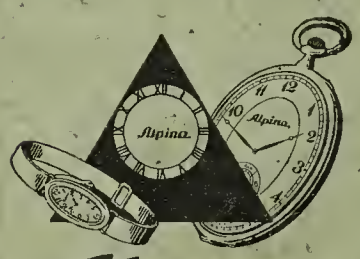
JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

Relojería, Joyería y Bazar "LA SUIZA"

de ENRIQUE FELLER



Alpina

Rosario Oriental – Depart. Colonia

Importación directa de los relojes "ALPINA", que reunen. fabricación especial de las máquinas, de cualquier tipo que sean; cajas sólidas en oro, plata, enchapados o níquel, garantía, a la vez, de marcha exacta y de larga duración.

Hay otras marcas buenas, pero no superadas.

Importación de joyería buena, relojes de pared, despertadores, de lo mejor que conozco en mi larga experiencia

Siempre taller especial para composturas de relojes, alhajas y lentes

Precios más bajos que en la misma Capital

EMILIO E. ANDREÓN

Médico Cirujano

Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel

Minas, 1566 MONTEVIDEO

Dr. ORESTES BOUNOUS

Médico Cirujano

Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica

ROSARIO - Dpto. de Colonia